

# LE Châtelleraudais

LE BIMENSUEL DE LA VILLE DE CHÂTELLERAULT | DU 15 AU 30 AVRIL 2019

VITAMINER VOTRE CADRE DE VIE



## ACTUALITÉS P4

Implantation d'un giratoire zone de l'Étang

## TRANSITION ÉNERGÉTIQUE P5

Des actions pour accélérer

## COMMERCES P6

Zoom sur deux boutiques atypiques

## DÉCOUVERTES P12

Le castor reprend du poil de la bête



[www.ville-chatellerault.fr](http://www.ville-chatellerault.fr)

**ANNIVERSAIRE 1999-2019**

Bon jusqu'au 31 mai 2019

**OFFRE PREMIÈRE VISITE**

**-25%**

Sur tous les services coiffures  
Homme & Femme

*Réginal Ferron*

Vous êtes client(e) du salon, profitez de -20%



**Coiffeurs Créateurs**  
Bouniot - Visagiste

33. Av Maréchal Leclerc CHATELLERAULT  
**9h - 19h** ☎ **05 49 21 44 25**

www.bouniot-coiffeurs-createurs.fr

**Les avantages de l'abonnement**

**Mensuel** par rapport au carnet de 10 tickets

**2 carnets**

**de 10 tickets = 20€**

**Voyagez de manière illimitée**

**tout le mois**

Pour **20,50€** (abonnements -26 et +65)  
ou **27,30€** (abonnement 26-65)

**bustac.com** | **05 49 21 15 15**

 Bus TAC Châtellerault  
 @bus\_tac



**KEOLIS**  
CHATELLERAULT



**Pierres**  
**PIERRES IMPORT**  
**Naturelles**

**Nouveau !!!**  
Showroom à découvrir  
Portes ouvertes les  
**29, 30 avril et 1er mai**




**PIERRES NATURELLES, DALLAGES, DÉCO JARDINS, PAVÉS, PAREMENTS MURAUX, GRÈS CÉRAMIQUE, PRODUITS COMPLÉMENTAIRES, RÉSINES**

**Showroom** - mardi/samedi - Zone nord (face BUFFALO) - 14 rue Roland GARROS  
**Plateforme matériaux** - lundi /vendredi - 64 chemin du Marais  
86100 Châtellerault      Tél. : **09 72 58 33 37**      [www.pierresimport.fr](http://www.pierresimport.fr)

Jean-Pierre Abelin en visite à l'Unité de production végétale de la Ville.



## Vive la « main... verte ! »

Vous êtes nombreux sur les réseaux sociaux à reconnaître la qualité des espaces végétalisés châtelleraudais et du travail de nos agents du cadre de vie. Effectivement, notre ville dispose d'un patrimoine naturel qui doit être valorisé. Châtelleraudais a la « main... verte » ! C'est ce que le dossier central du présent magazine rappelle.

L'on connaît le parc du Verger, le square Gambetta, le jardin du Directeur, les bords de Vienne... Mais ce n'est pas tout.

Châtelleraudais, ce sont 284 hectares d'espaces verts au sens large (dont la majorité d'espaces enherbés)... Ce sont également plus de 10 000 arbres, qu'il convient d'entretenir, de renouveler (notamment pour des raisons de sécurité).

Au-delà des chiffres, tous ces espaces végétalisés participent à la qualité de vie à Châtelleraudais.

Rappelons également que cette politique en faveur des espaces verts procède d'une vision plus globale du « développement durable ». Depuis 2014, et en avance par rapport à la Loi, aucun produit phytosanitaire n'est utilisé sur ces espaces, y compris les cimetières ! C'est la « gestion différenciée » des espaces qui s'applique. Dans le même ordre d'idées, la Ville a fait le choix de privilégier des plantes vivaces, peu gourmandes en eau.

Ainsi, ce n'est pas un hasard si Châtelleraudais dispose déjà de 3 fleurs au titre du label « Villes et Villages Fleuris », depuis 2012, et que ce label l'incite à candidater pour la 4<sup>e</sup> fleur. Il s'agirait là, à budget constant, d'une récompense notoire des efforts produits, et ce en toutes saisons.

Quel que soit le résultat, je vous invite à découvrir l'Unité de production végétale (les « serres municipales » pour les intimes) qui ouvrira ses portes les 4 et 5 mai. Le plaisir des yeux et des odeurs sera assuré, particulièrement en cette période printanière. Venez nombreux !

*Jean Pierre Abelin*

Maire de Châtelleraudais,  
Président de Grand Châtelleraudais



Près de cinquante femmes qui excellent dans des domaines allant de la viticulture à la couture ont exposé leurs savoir-faire lors du salon « Talents de femmes », orchestré par le club Soroptimist.



Sur le ring du gala de boxe le 23 mars, les combats se sont succédés à la salle omnisports.



Pour mardi gras, princesses, super-héros, animaux ou chevaliers ont défilé dans les rues. Ici, les élèves costumés de l'école Saint-Henri dont le défilé carnavalesque a épaté les passants.

Bimensuel d'informations de la Ville de Châtelleraudais - Hôtel de ville - BP 619 - 78, boulevard Blossac  
86106 Châtelleraudais Cedex - Courriel : le-chatelleraudais@ville-chatelleraudais.fr

**Directeur de la publication :** Jean-Pierre Abelin - **Réalisation :** Service communication - Stéphanie Prédot, directrice  
**Rédaction en chef :** Marie-Julie Meyssan - **Rédaction :** Hélène Bannier, Florence Henneresse, Marie-Julie Meyssan, Hélène de Montaignac, Carole Pouvreau, Patrick Sitaud

**Photos :** Nicolas Mahu - Marie-Julie Meyssan - **Une :** Nicolas Mahu - **Régie publicitaire :** COMWEST 06 81 14 22 06  
**Impression :** Mégatop à Naintré, certifiée IMPRIM'VERT et PEFC - **Conception :** Agence Chat Noir - Châtelleraudais

**Pour être au cœur de l'actualité et être plus proches de vous, nous comptons sur vous !**

N'hésitez pas à nous transmettre vos propositions d'articles, vos informations, vos idées par courriel : le-chatelleraudais@ville-chatelleraudais.fr  
par téléphone au 05 49 23 64 50 ou en remplissant le formulaire sur le site internet de la Ville : www.ville-chatelleraudais.fr



Bientôt un giratoire de 30 mètres d'envergure

## Un nouveau rond-point zone de L'Étang

C'est un projet destiné à désenclaver la zone commerciale de L'Étang, au sud de Châtelleraut. Les travaux d'aménagement d'un nouveau giratoire avenue Honoré de Balzac viennent de commencer. L'objectif ? Faciliter l'accès au secteur est de la zone (côté But) en épargnant aux automobilistes venant de Châtelleraut le tour par le rond-point de Nerpy. Un cheminement piéton sera créé pour une traversée sécurisée de l'avenue. De part et d'autre du giratoire, dans chaque sens de circulation, un rétrécissement de chaussée incitera les automobilistes à lever le pied. Le terre-plein central sera enherbé, le cœur du giratoire planté de vivaces. Des mats lumineux à LEDs offriront un éclairage performant et moins énergivore.

Durant le chantier, confié à l'entreprise Colas, la circulation est maintenue dans les deux sens de circulation. Il s'achèvera fin juin. 400 000 € sont investis dans cet aménagement initié par la Ville qui reçoit la contribution du département de la Vienne à hauteur de 200 000 € pour la réfection de chaussée.

La création de ce nouveau giratoire, annoncée depuis quelques mois, vient conforter les options prises en matière commerciale dans le Plan local d'urbanisme adopté en juin 2018. Le nécessaire rééquilibrage nord/sud de l'offre commerciale châtelleraudaise, conjugué à l'obligation d'endiguer l'étalement urbain, font du secteur de L'Étang l'unique site pour l'implantation de nouveaux mètres carrés commerciaux. L'aménagement de ce nouveau rond-point vient conforter le développement de cette zone.

## La salle du Verger fin prête



Accessibilité, peinture, chauffage et éclairage de cet équipement très utilisé ont été améliorés.



Les travaux entamés en 2017 sont achevés dans la salle du Verger. 154 000 € ont été investis en deux ans pour réhabiliter cette ancienne écurie de château, propriété et bien locatif de la Ville. Il s'agit principalement d'une mise aux normes d'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, de réfection de peintures et du remplacement des systèmes de chauffage et d'éclairage. Une chaudière à gaz succède à celle hors-service et le choix s'est porté sur des suspensions d'esprit contemporain à LEDs. Économes et modulables, ces luminaires permettent de régler l'intensité lumineuse et d'en déterminer le zonage en fonction de la manifestation. Une centaine de réservations de la salle, par des associations ou des particuliers, sont déjà enregistrées pour l'année 2019.

## > LES BRÈVES

### CHINER AUX TROIS-PIGEONS



Dimanche 28 avril, c'est la traditionnelle brocante des Trois-Pigeons. L'occasion pour les flâneurs, nez au vent, de dénicher la perle rare. Objets déco, fripes, bouquins et autres s'exposeront dans une ambiance bon enfant. En parallèle, les commerces du centre-ville seront exceptionnellement ouverts ce dimanche.

### DÉMOS FAIT SON SHOW



« J'adore être sur scène, c'est nous les stars ! » Aux côtés de cette petite fille téméraire, ils seront 105 enfants sur scène. Tous participent au projet Démos (Dispositif d'éducation musicale et orchestrale à vocation sociale). Dimanche 28 avril à 17h, ils convient le public à découvrir leur création bluffante au complexe culturel de l'Angelarde.

> Entrée libre dans la limite des places disponibles

# Des leviers d'action pour un avenir plus vert

Énergie, économie et climat sont intrinsèquement liés. Voici trois actions concrètes mises en œuvre à Châtelleraut pour que particuliers et collectivités atténuent leur empreinte énergétique. Avec, à la clé, des gains financiers.



L'éclairage à LEDs a pris ses quartiers à Ozon.

## Mesurer le potentiel énergétique de sa toiture

Le SCOT Seuil du Poitou, dont Grand Châtelleraut est partie prenante, a mis en ligne un cadastre solaire permettant à chacun de mesurer le potentiel énergétique de sa toiture. « Cet outil simule la rentabilité d'un projet photovoltaïque ou thermique, explique Romain Levray, coordinateur de la plateforme de rénovation énergétique de Grand Châtelleraut. Il va aussi donner l'alerte si l'édifice se trouve en zone classée. » In Sun We Trust, l'entreprise qui a développé le cadastre solaire, référence par ailleurs les installateurs fiables à proximité et propose un accompagnement pour toutes les démarches administratives. « Le cadastre solaire permet ainsi de sécuriser le processus d'installation de panneaux solaires chez le particulier, mais aussi de redynamiser la filière solaire, ce qui est intéressant pour l'économie locale. » L'installation de panneaux photovoltaïques est soumise à autorisation d'urbanisme. La réglementation en Site Patrimonial Remarquable en vigueur en centre-ville impose qu'ils ne soient pas visibles depuis l'espace public.

[scotseuildupoitou.insunwetrust.solar](http://scotseuildupoitou.insunwetrust.solar)



Le cadastre solaire est un outil facile d'aide à la prise de décision.

## Des aides pour se séparer d'une chaudière fioul

Deux opérations permettent d'inciter financièrement les habitants à remplacer leur chaudière fioul par des systèmes moins polluants et moins énergivores. Tout d'abord le « coup de pouce chauffage » de l'État pour l'acquisition d'une pompe à chaleur, d'une chaudière gaz ou biomasse. « En complément, GRDF en partenariat avec Grand Châtelleraut déploie un dispositif d'accompagnement à la conversion des chaudières fioul en chaudières gaz dans les communes desservies par le réseau » précise Romain Levray. La prime s'élève à 400 € et peut venir en complément de l'aide de l'État. La Maison de l'Habitat est là pour conseiller les usagers en toute neutralité et les aider à constituer leurs dossiers.

## L'éclairage public passe progressivement en LEDs

Sur un total de 8 300 points lumineux à Châtelleraut, 1 109 sont équipés en LEDs, dans 105 rues de la ville. Ces ampoules nouvelle génération répondent à deux critères. « Tout d'abord la longévité, explique Michaël Biseau, responsable du service aménagement urbain. Elles ont une durée de vie de 15 à 20 ans quand celles des anciens éclairages était de 5 ans. Ensuite, l'efficacité énergétique : cette nouvelle technologie va éclairer aussi bien avec moins de puissance. Les LEDs permettent une économie énergétique de 30 %. » L'objectif est d'équiper progressivement l'ensemble de la ville avec ce type de luminaires.



## Un salon de thé pour voyager

Lové dans de moelleux coussins, dans l'ambiance chaleureuse et cosy de Citron & Cerise, le visiteur profite d'un moment de dépaysement. Sur la carte de ce nouveau salon de thé s'affiche un large choix de boissons venues d'ailleurs : thé irakien, tchaï indien à la cardamome, chocolat brésilien, café colombien...

Le lieu et les douceurs proposées sont à l'image de Lana Asaad, jeune femme d'origine irakienne-kurde et journaliste-photographe de formation. Elle vient d'ouvrir ce salon de thé pas comme les autres où elle excelle en concoctant des pâtisseries faites maison. Sa carte de cupcakes, cookies ou spécialités de son pays a de quoi séduire gourmets et gourmands qui sont accueillis tout au long de la journée, que ce soit pour un petit-déjeuner, une pause ou le « tea time ». Ses préparations à base de citron et de cerise font écho au nom du salon et se déclinent version gâteaux, thé, eaux aromatisées. Le midi en semaine, Lana Asaad propose des plats légers et végétariens tels que salades, samoussas, soupes.

La création de Citron & Cerise a bénéficié de soutiens, d'un financement participatif et a nécessité plus de deux ans de préparation. À l'avenir, Lana Asaad envisage d'organiser des soirées et événements, des goûters d'anniversaire, de servir un brunch les samedis et dimanches de 10h à 14h. « Ce sera, à ma connaissance, le premier brunch ouvert en centre-ville de Châtellerauld » relève-t-elle.

**CITRON & CERISE**  
51 rue Bourbon - 06 68 03 14 59  
Ouvert tous les jours de 10h à 18h30 sauf le mardi,  
le samedi et dimanche de 10h à 17h

## Chic, une nouvelle boutique



Le numéro 3 rue de l'Arceau a rouvert le mois dernier. Il s'agit de la Boutique de l'Arceau, qui remplace Les Artisanas. On y trouve un grand nombre de créations artistiques ou artisanales. Objets de décoration en céramique ou en métal, sculptures en argile, récup'art, collages... mais aussi bijoux, maroquinerie. On peut même s'y faire réaliser une robe de mariée de rêve. Pas moins de 9 créateurs et artistes y sont réunis (trois d'entre eux occupaient déjà l'ancienne boutique), chacun ayant aménagé un corner selon sa patte créative dans cet espace de 50 m<sup>2</sup>. Côté tarifs, « nous veillons à ce qu'ils soient accessibles », assure Thierry Gardais, artiste de « récup'art ». Les nouveaux venus disent être bien accueillis par les commerçants et les clients. Rien d'étonnant, s'agissant d'un bon atout pour le dynamisme de la rue.

**BOUTIQUE DE L'ARCEAU**  
3 rue de l'Arceau  
Ouvert du jeudi au samedi de 10h à 19h,  
et à partir de mai du mardi au samedi de 10h à 19h

## ÉCONOMIE

### Dans les coulisses de CDA Développement

Jeudi 25 avril à 15h, CDA Développement et ARDATEC ouvrent leurs portes pour faire découvrir aux visiteurs l'injection plastique. Une présentation des activités et des métiers sera suivie d'une visite de l'atelier pour comprendre les procédés de fabrication d'une pièce plastique.

VISA ENTREPRISES - Sur inscription au 05 49 21 05 47  
Tarifs : 3 €, gratuit pour les moins de 12 ans

### La CCI dans ses nouveaux locaux

L'agence Nord-Vienne de la Chambre de commerce et d'industrie quitte ses locaux du square Gambetta. À partir du 22 avril, elle s'installe dans le bâtiment « L'atelier », au 209 Grand'Rue de Châteauneuf. Sandrine Fougeron, la responsable de l'agence, reçoit sur rendez-vous, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30 (sauf vendredi 17h).

Contact : 05 49 23 43 22



DOSSIER

# VITAMINER VOTRE CADRE DE VIE



Laurence Rabussier,  
adjointe en charge  
du cadre de vie et  
des affaires publiques

90 m<sup>2</sup>

C'est la surface d'espaces verts par habitant entretenue par la collectivité. Cette surface compte les espaces publics, tels que parcs et jardins, ainsi que les espaces verts clos.

À Châtelleraut, la nature a droit de cité. La ville est verte et la collectivité œuvre à préserver son environnement naturel exceptionnel tout en vitaminant 284 hectares d'espaces verts. Ils participent au bien-être, à la qualité de vie des habitants et à la biodiversité en milieu urbain. Les lieux les plus connus sont certes le square Gambetta, le parc du Verger ou le jardin du Directeur. Mais d'autres valent la balade. L'espace vert se niche également autour des aires de jeux, en bord de quai, au pied des arbres, sur quelques mètres carrés. Dans les jardins partagés, cultivés par des habitants passionnés. Ou au cœur des spectaculaires massifs.

## MAINS VERTES

L'identité végétale de la ville résulte d'une harmonieuse combinaison entre « végétal nature » et « végétal cultivé ». Car si Dame nature a gâté Châtelleraut, les agents du service Cadre de vie lui prêtent main forte. Ils réalisent, chaque jour, un véritable travail d'orfèvres du végétal qui profite à tous. Le fil rouge du fleurissement 2019 de la ville ? L'explosion de couleurs.

## GRANDEUR NATURE

Engagée sur la voie du développement durable, la Ville a inscrit le lien à la nature dans les gènes de son projet urbain, par exemple avec la réappropriation des quais de Vienne. Au quotidien, les actions sont nombreuses pour favoriser le végétal qui absorbe la pollution, accueille insectes et faune : gestion différenciée des espaces avec notamment la fauche tardive des bords de route (lorsque la sécurité le permet), le paillage, l'entretien sans produits phytosanitaires, la végétalisation en favorisant les espèces peu gourmandes en eau telles que les plantes vivaces.

C'est un évènement très attendu qui alterne chaque année avec « Scènes de nature ». Les serres municipales ouvrent leurs portes au public.



## SILENCE ! ÇA POUSSE !

Du dahlia au chou ornamental, de la pensée à l'œillet d'Inde, des couvre-sol aux plantes grasses, il y en a de toutes les couleurs, de toutes les odeurs, en pots et en pleine terre. Si la ville de Châtelleraudais est fleurie tout au long de l'année, c'est grâce au travail des équipes en charge du fleurissement. Et avant que les plantes rejoignent

espaces verts, jardins publics, carrefours et massifs, tout commence à l'unité de production végétale. À l'abri des serres, sur une surface de 4 500 m<sup>2</sup> compartimentée en 10 « chapelles », plantes et fleurs sont semées, choyées dans la moiteur ambiante. Au grand air, sur le terrain de 3 000 m<sup>2</sup>, d'autres se dorment au soleil.

## DANS LES COULISSES DES SERRES MUNICIPALES

Samedi 4 mai et dimanche 5 mai, l'unité de production végétale s'ouvre à tous pour faire découvrir les savoir-faire cultivés ici. Les jardiniers amateurs, passionnés de plantes et de fleurs, ou les simples curieux seront accueillis par les équipes du service Cadre de vie pour une visite guidée VIP. L'occasion de découvrir les carrés d'essais, sortes de « brouillons » des aménagements paysagers grandeur nature ou de constater l'ingéniosité déployée pour donner une seconde vie à des matériaux. Le « récup'art » prend des formes inattendues : de vieux tuyaux de chauffage sont transformés en potelets, des corsets métalliques de protection d'arbres deviennent corbeilles de rue ou viennent former l'armature de structures événementielles. La créativité végétale des visiteurs pourra également s'exercer. Des ateliers invitent à réaliser un « mini décor végétal ». Ils sont proposés tout au long de la manifestation, sans réservation.



### EN PRATIQUE

Portes ouvertes des serres municipales  
Samedi 4 mai de 14h à 18h et dimanche 5 mai de 10h à 12h30 et de 14h à 18h  
Zone industrielle Nord, 11 rue Denis Papin  
Entrée libre

## PRIÈRE DE NE PAS JOUER AVEC LE FEU

Brûler des déchets verts est interdit toute l'année. Cela peut être à l'origine de troubles de voisinage, nuit à l'environnement et à la santé et peut être la cause de la propagation d'incendie. Ces déchets doivent être compostés ou apportés en déchèterie.

## PAYSAGE : TOUS RESPONSABLES ?

Lundi 3 juin à 15h salle de la Gornière, une table ronde invite à s'interroger sur notre impact sur le paysage, la façon dont il est façonné et peut être amélioré. Organisée par le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement de la Vienne (CAUE 86), elle propose de réfléchir aux impacts de nos actions sur notre cadre de vie. Gratuit sur réservation en ligne : caue86.fr



## AUPRÈS DE MON ARBRE...



À Châtelleraut, le domaine public totalise plus de 10 000 arbres. Ce patrimoine arboré est vivant.

Les arbres sont des éléments majeurs de notre environnement : ils améliorent notre cadre de vie, marquent les saisons, contribuent au renouvellement de l'air, protègent la biodiversité, font de l'ombre et font baisser la température en ville...

Autant d'atouts que la municipalité s'attache à préserver pour la beauté de la ville et le bien-être de ses habitants. Plusieurs agents sont spécialement formés aux travaux en hauteur pour élaguer et entretenir ce patrimoine. La Ville veille à renouveler les arbres affaiblis mécaniquement, malades ou en fin de vie, qui peuvent représenter un risque lié à la chute de branches, voire à sa chute complète. Car la mort des arbres fait partie du cycle de la nature.

Un inventaire détaillé du patrimoine arboré de Châtelleraut a été réalisé. L'enjeu ? Alimenter une base de données pour gérer durablement les arbres. Chaque spécimen est géolocalisé, doté d'un code couleur qui signale son état de santé (vert, jaune, orange, rouge, noir) afin de prioriser les interventions à mener. Qu'il s'agisse d'un nouvel aménagement paysager ou d'un renouvellement, une seule ligne de conduite pour planter : « *Le bon arbre au bon endroit* ».



## CAP SUR UNE 4<sup>E</sup> FLEUR



Labellisée 3 fleurs par le jury du Label Villes et Villages Fleuris depuis 2012, Châtelleraut vise encore mieux. Car le jury a proposé à la Ville de candidater en 2019 pour décrocher

la plus haute distinction du genre : les 4 fleurs. En juillet, l'attribution éventuelle sera étudiée. Cette démarche résulte d'un parcours collectif de longue haleine et vient récompenser l'action de la Ville pour aménager un environnement propice à la qualité de vie des habitants. Les efforts ne concernent pas que le fleurissement : la qualité de vie, l'aménagement, l'embellissement général sont partie prenantes. 60 critères sont évalués et passés au peigne fin par les instances qui décernent cette distinction.

## PÉPITES DU PATRIMOINE



En ce printemps, des plaques murales en lave émaillée fleurissent sur les monuments et sites emblématiques de la ville intramuros.

Le parcours architectural, repensé et actualisé, va se décliner en deux circuits de découverte de seize étapes.

« *La ville dans ses remparts* » et « *Châtelleraut ville industrielle* » inviteront habitants et visiteurs à lever le nez et à prolonger la promenade. Le départ des deux circuits s'effectuera de l'hôtel Alaman où une table de lecture historique sera implantée. L'hôtel Sully, les églises Saint-Jacques et Saint-Jean-Baptiste ou encore la maison Descartes sont quelques-uns des jalons du premier circuit mis en œuvre actuellement. Les plaques, esthétiques et durables, font la part belle aux visuels, aux anecdotes et permettent parfois de découvrir les espaces intérieurs invisibles depuis la rue.

À la Manu, un parcours d'interprétation avec des lutrins conçus dans l'esprit industriel du site sera également installé en juin. À celui-ci s'adossera le circuit « *Ville industrielle* », dont les plaques seront renouvelées ultérieurement.



## Boules Lyonnaises : un week-end exceptionnel les 20 et 21 avril

La boule lyonnaise, ou sport-boules, sera à l'honneur samedi 20 avril, dès 13h30, et dimanche 21 avril en matinée, dans les halls B et C du Chillou d'Ozon. Le Châtellerault Boules Lyonnaises (CBL), sera à la manœuvre pour la 46<sup>e</sup> édition inédite du Grand prix bouliste de la ville « *En raison du calendrier sportif, il n'y a pas de concours en doublette en régional cette année, précisent les organisateurs. La compétition féminine en doublette passe quant à elle au niveau national.* »

Les hommes s'affronteront à l'occasion du championnat national 16 quadrettes et du championnat départemental en simple. Le dimanche matin, un championnat jeune en régional clôturera l'évènement.

### Boules Lyonnaises, pétanque : c'est quoi la différence ?

Cette pratique voit le jour au 18<sup>e</sup> siècle dans la région de Lyon d'où le surnom initial de la discipline depuis renommée sport-boules. À la lyonnaise, les boules sont plus lourdes qu'à la pétanque et le cochonnet a un diamètre plus important. Outre la taille du boulodrome, c'est surtout la gestuelle qui diffère entre les deux sports : à la lyonnaise, les joueurs courent avant de lancer la boule.



## 400 véhicules d'époque dans les starting-blocks pour le 28 avril

Prenez des belles voitures aux jantes rutilantes, des véhicules de ces modèles que les moins de 20 ans ne peuvent pas connaître. Ajoutez des collectionneurs passionnés et des curieux. Vous obtiendrez la Journée Départementale des Véhicules d'Époque - alias JDVE. Avec 6 000 visiteurs au compteur l'an dernier, l'évènement est l'un des mastodontes hexagonaux du genre. Dimanche 28 avril, de 11h à 18h, la cuvée 2019 investira le boulevard Blossac.

« Nous allons célébrer les 100 ans de Citroën, se réjouit Stéphane Mercier, président de JDVE Vienne. Des véhicules autochenilles seront exposés, comme celui qui a participé à la Croisière Jaune, le raid automobile organisé par André Citroën, dans les années 1930, entre Beyrouth et Pékin. » La doyenne des voitures sera une Citroën âgée de 100 ans tout rond. La modernité sera aussi au rendez-vous avec la C3 WRC et un simulateur de rallye.



# Suzana Sabino, une coéquipière dans la lumière

Compagne de l'aventurier Philippe Croizon, elle est sa bonne étoile au quotidien. Dans son livre *Ma vie pour deux*, Suzana Sabino confie son existence à 100 à l'heure d'aidante d'un quadri-amputé et son combat pour sauvegarder sa vie de femme. Un formidable encouragement pour tous ceux qui, un jour ou l'autre, ont à aider un proche.

## Comment est venue l'idée d'un livre ?

J'ai pris cette décision après la course du Dakar à laquelle Philippe a participé en 2017. J'avais besoin d'un exutoire. Je voulais raconter mon histoire, à mes enfants pour qu'ils comprennent pourquoi je n'ai pas été une maman présente en toutes circonstances. Et aux autres aidants, ces invisibles qui ont naturellement besoin de reconnaissance. J'ai reçu de nombreux témoignages émus.

## Vous dites avoir trop donné de vous-même...

Être aidant demande beaucoup de temps mais aussi une énergie folle. Il m'est arrivé de sortir hurler mon épuisement dans la forêt. Après la traversée de la Manche par Philippe, mon corps a stoppé net. On m'a opéré d'un fibrome qui avait peu à peu grossi. « *Comment ai-je pu être aussi absente à moi-même ?* », me suis-je dit. En ne m'écoutant plus du tout, j'avais mis ma santé en danger.

## Comment êtes-vous parvenue à trouver l'équilibre ?

J'ai repris ma vie en main et suis sortie de l'ombre dans laquelle je me sentais dépérir. Derrière tout champion, il y a un coach, un staff. Tout à ses objectifs, Philippe lui-même n'avait pas mesuré mon investissement. Ce que je révèle dans le livre, parfois crûment, l'a ébranlé. Mais cela a sauvé notre couple. Aujourd'hui, si je suis toujours présente au quotidien, j'accompagne moins Philippe dans ses déplacements.

## Que conseiller à une personne aidante ?

De ne pas s'isoler comme je l'ai fait. Dans tout village, il y a un Centre Communal d'Action Social (CCAS), une assistante sociale qui peut aiguiller vers des associations, des formations. Se rendre à un café des aidants est un moment de partage qui fait du bien : on est là, à écouter les autres vous raconter votre propre vie !



## INFO EN +

L'OCIRP (union d'organismes de prévoyance) révèle qu'un Français sur six assiste quotidiennement un proche. Cela représente 11 millions d'aidants. Ce chiffre pourrait se porter à 20 millions en 2060, lorsque près d'un Français sur trois aura plus de 60 ans (soit une augmentation de 80 % des personnes de cette tranche d'âge), selon les prévisions de l'INSEE.

# La vie secrète des castors de l'île Cognet

Il est revenu sur la pointe de ses pattes griffues. Le castor reprend du poil de la bête en plein cœur de Châtelleraut.

Tous ceux qui ont lu les aventures de Yakari ont un faible pour ce rongeur aux longues incisives et à la queue plate. On imagine plus facilement l'animal en maître d'ouvrage sur quelque rivière du Canada qu'en centre-ville de Châtelleraut, et pourtant. Si quelques pêcheurs du cru aux yeux de lynx l'ont aperçu sur l'île Cognet, reste que l'animal se fait discret... en journée. Car le castor est un joyeux noctambule. Sur l'île, les témoignages de son activité sur la végétation sont spectaculaires.

## Unis pour la vie

« Plusieurs familles ont élu domicile en aval du barrage de Châtelleraut, observe Miguel Gailledrat, coordinateur de Vienne Nature <sup>(1)</sup>. Une famille compte un mâle, une femelle et deux générations, soit 5 ou 6 individus. Un adulte pèse entre 20 à 25 kg. » Dans la famille castor, un couple s'unit pour la vie. Les jeunes demeurent auprès de leurs parents deux ans avant de partir en quête d'un autre territoire. Ces mammifères herbivores se délectent des feuilles de saule. L'hiver, les feuilles disparaissant, ils contentent leur appétit avec de jeunes pousses, du bois tendre... jusqu'à épuisement des stocks ! C'est alors qu'ils s'attaquent aux arbres. « Le castor digère la cellulose. Il est un excellent gestionnaire de la ripisylve car il recèpe les saules. En revanche, les espèces plantées par l'homme, comme les peupliers, en font les frais. C'est la loi la nature » considère Miguel Gailledrat.

## Une passe à castors ?

Les castors sont parvenus à franchir le barrage hydroélectrique, se sont acclimatés à l'environnement urbain mais désormais le barrage ralentit la progression de l'espèce. Selon Miguel Gailledrat : « Cela peut engendrer une compétition de territoire entre les familles ou des installations sur des plus petits cours d'eau <sup>(2)</sup>. Vienne Nature tente de trouver des solutions avec EDF. Nous avons réalisé une étude en imaginant un platelage en bois pour favoriser la traversée du barrage par les castors. La mise en œuvre de ce projet dépend des contraintes techniques d'EDF ». En juin, lors de l'installation de la passerelle sur l'île Cognet, les castors devraient reprendre leurs quartiers d'été sur l'île Sainte-Catherine. Le service Cadre de vie mène une expertise sur les arbres de l'île Cognet grignotés en crayons. Il s'agit de mettre en sécurité l'espace, occasionnant de facto quelques abatages d'arbres devenus dangereux.

(1) Vienne Nature est une association de protection de la nature qui suit la progression du Castor d'Eurasie sur le réseau hydrographique de la Vienne depuis une vingtaine d'années.

(2) C'est ainsi le cas à Dangé-Saint-Romain et à Ingrandes-sur-Vienne sur de petits affluents de la Vienne.



## BON À SAVOIR

Depuis les quais, avec ou sans jumelles, il est possible en s'armant d'un peu de patience d'observer les castors en fin de journée, lorsque la faim les pousse à partir en quête de nourriture. Merci de les laisser tranquilles.

## L'extinction, une histoire ancienne

Le castor est le premier mammifère en France à avoir bénéficié d'une protection, voilà 110 ans. Car l'espèce a été décimée. Sa fourrure soyeuse était prisée. Sa chair couramment consommée le vendredi, jour du poisson dans la tradition judéo-chrétienne : semi-aquatique, le castor était assimilé à un poisson. Surtout, l'animal possède une glande sébacée anale qui a fait son malheur. Bien utile pour marquer son territoire, elle sécrète une sorte d'huile fort odorante, le castoréum, mieux connu sous le nom de musc, qui fait fureur chez les parfumeurs.

## INFOS TRAVAUX



## BORDS DE VIENNE

## ■ Parking du Château

Ouverture le 19 avril

## ■ Place Notre-Dame

Les travaux de gros œuvre de la place, confiés à l'entreprise Colas, ont trois semaines d'avance sur le planning prévisionnel.

Ce volet du chantier vient tout juste de s'achever.

Les aménagements paysagers sont réalisés par Poitou Paysage et l'aménagement du parking par Orbility. Sous toutes réserves de l'avancée des interventions de ces entreprises, de la livraison du matériel et des conditions météo, le parking de la place Notre-Dame pourrait être accessible un peu avant la date envisagée, c'est-à-dire fin mai.

## ■ Rue Roffay des Pallus

Les travaux commencent à partir du 15 avril et vont durer 3 semaines. Durant cette période, la circulation est interdite. Une déviation est mise en place par la rue Saint-Romain dont le sens est inversé.

La circulation des véhicules sera autorisée fin mai pour laisser le temps au béton de sécher.



Dans le cadre d'un chantier de ravalement de façade au 28 quai du Château par la société Art de Bâtir, à l'angle avec la rue Roffay des Pallus, la circulation va être perturbée sur le quai jusqu'au 31 mai. L'opération implique la pose d'un échafaudage réduisant la voie. Le cheminement piéton sera maintenu avec une protection aux moyens de séparateurs de chaussée. La circulation des véhicules au droit des travaux se fera par alternat avec la mise en place de panneaux.

## ■ Boulevard Sadi Carnot

Durant les vacances scolaires, du 15 au 26 avril, le boulevard Sadi Carnot va faire l'objet d'une réfection de chaussée.

La couche de roulement dégradée sera refaite à neuf.

Le boulevard Sadi Carnot sera interdit à la circulation 3 jours afin de procéder à la pose de l'enrobé. Durant les travaux, la circulation sera alternée et le stationnement interdit.

## ■ Rue Jacqueline Auriol

La chaussée de la rue située entre le rond-point de la Grange et le rond-point Francis Martin sera refaite entre le 15 et le 26 avril.

L'accès à la station-service pourra être perturbé.

## ■ Allée d'Argenson

La chaussée de la portion de l'allée d'Argenson entre le carrefour Louis Blériot et la partie à hauteur de l'hôtel Ibis sera rénovée entre le 15 et le 26 avril. La circulation sera alternée.

## VÉLOS À CONTRESENS EN ZONE APAISÉE

À 20 ou 30 km/h, la rue est plus sûre et plus paisible.

Le partage de l'espace entre piétons, cyclistes et conducteurs y est plus facile. Mais une des particularités du code de la route en vigueur depuis 2010 échappe à nombre d'automobilistes :

**la chaussée est toujours à double sens pour les vélos en zone apaisée.** Pour les cyclistes, c'est un bon moyen de réduire les temps de parcours en simplifiant les trajets dans la ville.

Dans les zones apaisées, les piétons peuvent traverser n'importe où dès lors qu'aucun passage piétons ne se situe à moins de 50 m.



## ATTENTION AUX ARNAQUES

La Ville note une recrudescence de démarchages abusifs ou frauduleux à l'égard des personnes vulnérables (personnes âgées par exemple). Une société se présentant comme partenaire d'Engie, SynerCiel et Partenaire Solution Habitat EDF, propose des travaux de rénovation pour « le confort de l'habitat ».

Ces travaux, par exemple le remplacement d'une VMC, sont vendus à des prix exorbitants. La Ville de Châtelleraud met en garde les habitants et conseille de faire établir des devis chez différentes entreprises afin de comparer les tarifs et éviter ainsi les arnaques. En cas de doute, le mieux reste d'en parler à un proche.

## SACS-POUBELLE - TRI SÉLECTIF

Ils sont remis gratuitement aux Châtelleraudais sur présentation d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité, une fois par an et par foyer. Les sacs noirs et jaunes sont distribués :

- **lundi 6 mai de 13h30 à 17h**  
à la mairie annexe d'Ozon
- **mardi 7 mai de 13h30 à 17h30**  
à la mairie de Targé
- **jeudi 2 mai de 13h30 à 17h**  
à l'hôtel de ville, espace Clemenceau



Dans la mesure où le mercredi tombe le 1<sup>er</sup> mai, jour férié, il n'y aura pas début mai de distribution de sacs-poubelle à l'hôtel de ville.

## BROYAGE DE DÉCHETS VERTS

À la déchèterie de la Massonne :

- mercredi 17 avril de 14h à 17h
- vendredi 31 mai de 14h à 17h
- samedi 11 mai de 9h à 12h
- mercredi 19 juin de 9h à 12h.



## DON DU SANG

Donner son sang peut sauver une vie. Une collecte de sang est organisée chaque dernier jeudi du mois, salle Camille Pagé, 12 avenue Camille Pagé.

**Rendez-vous le jeudi 25 avril de 15h à 19h**



## EXPRESSIONS

### PROMESSE TENUE !

En ce mois d'avril à Châtellerauld, à l'heure où tout le monde attend de savoir qui finira sur le trône de fer à Westeros, un chantier attire l'attention des badauds au sud de la ville ; tiens, un giratoire sort de terre !

La partie n'était pourtant pas gagnée d'avance ; zone historique de Châtellerauld, celle-ci est en souffrance depuis des années, de par le développement d'internet et des autres zones commerciales, au nord notamment, concomitamment aux difficultés du centre-ville qui occupent à juste titre toute l'attention des Châtelleraudais et décideurs locaux. L'étude sur le potentiel commercial réalisée par un cabinet indépendant montrant que Châtellerauld possède 30 % de surface commerciale en trop proportionnellement à sa population, n'incitait pas non plus à dépenser de l'argent public sur des spéculations. C'est pourquoi nous avions conditionné la construction du giratoire à l'arrivée d'investisseurs sur la zone.

Notre ténacité face aux pressions a payé, et l'aide décisive du Département dans ce dossier, les bons signaux économiques de nos entreprises depuis quelques années ainsi que les frémissements que nous sentons au centre-ville, nous décidèrent à lever les derniers freins, pour tenter de redynamiser le sud.

L'arrivée d'une enseigne généraliste, la décision des cycles Desmazeaux, institution locale, de déménager sur cette zone sont les premières conséquences positives en corrélation avec la construction du rond-point. Nous attendons aussi l'arrivée prochaine d'une autre enseigne, et comme tout le monde, nous aimerions qu'un porteur de projet ait la judicieuse idée d'y installer un bowling...

C'est connu ! Les promesses engagent ceux qui les reçoivent, nous, nous les concrétisons, c'est mieux !

Le groupe de la Majorité municipale  
[lequipeabelin@gmail.com](mailto:lequipeabelin@gmail.com)

### JUSTICE SINISTRÉE, DÉMOCRATIE EN DANGER

La récente loi de programmation de la justice vise à mutualiser compétences, moyens matériels et humains des tribunaux de grande instance et d'instance au seul profit des premiers.

Si, officiellement, le tribunal d'instance (TI) de Châtellerauld n'est pas aujourd'hui supprimé, dans la réalité il ne restera bientôt plus rien de ses activités, de son magistrat et de ses greffiers.

Après la perte du tribunal de commerce et du conseil des prud'hommes, cette nouvelle décision sera préjudiciable aux Châtelleraudais, et surtout à ceux les plus en difficulté. En effet, le TI est compétent, entre autres, pour le surendettement, les tutelles et curatelles, les baux d'habitation, les petits litiges...

S'ajoute à cela la numérisation de la saisine de la justice et on comprendra que beaucoup de personnes vont renoncer à défendre leurs droits.

Il aurait fallu anticiper cette désertification judiciaire, qui va aussi affecter les cabinets d'avocats, en se mobilisant autour d'un projet d'une maison de la justice et du droit où se feraient les rappels à la loi, les médiations, les conciliations, l'accès au droit, etc. C'était un axe fort de nos propositions de 2014.

Ce dossier n'a pas motivé l'équipe municipale en place et c'est bien dommage !

Le groupe de la Gauche : F. Méry, P. Baraudon, M. Métais, Y. Ganivelle, K. Weinland, G. Michaud, C. Pailler, S. Lansari-Capraz - [groupe.opposition.gauche.chatel@orange.fr](mailto:groupe.opposition.gauche.chatel@orange.fr)

Texte non reçu lors de la publication du magazine.

Le groupe du « Rassemblement Bleu Marine »  
É. Audebert, L. Brard

Conformément au règlement adopté en conseil municipal, l'expression est limitée à parts égales à 1 500 signes pour la majorité et à 1 500 signes pour l'opposition. Les 1 500 signes de l'opposition sont répartis entre chaque groupe représenté au conseil municipal, au prorata du nombre de sièges détenus, soit 1 200 signes pour le groupe de la Gauche (8 conseillers), et 300 signes pour le groupe du « Rassemblement Bleu Marine » (2 conseillers).

**Cogelieu**  
[www.cgrichelieu.com](http://www.cgrichelieu.com)

- Syndic de copropriété
- Gestion Locative
- Transactions

**Sébastien POLI-TARDIEU**  
20 place Louis XIII - 37000 RICHELIEU  
Tél: +33 (0)7 77 34 41 88  
[www.cgrichelieu@gmail.com](mailto:www.cgrichelieu@gmail.com)

Le partenaire de votre patrimoine

CITE TOURS LOIRE VALLEY univ' PESSIEREAUX bien'ici BANQUE POPULAIRE VAL DE FINANCE

**RÉGIE PUBLICITAIRE**

Faites-vous mieux connaître à Châtellerauld !

Magazine Municipal  
21 000 ex. tous les 15 jours  
Guide Pratique  
23 000 ex. en septembre

**COMWEST<sup>2</sup>**

20-3 rue de la Tranchée - 86000 Poitiers  
Tél. 05 16 52 37 89 - [comwest@sfr.fr](mailto:comwest@sfr.fr)

# SERRES MUNICIPALES

PORTES OUVERTES 2019

**GRATUIT**

**SAMEDI 4 MAI** de 14<sup>h</sup> à 18<sup>h</sup>

**DIMANCHE 5 MAI** de 10<sup>h</sup> à 12<sup>h</sup>30 et de 14<sup>h</sup> à 18<sup>h</sup>

VISITE et  
ATELIER  
voir p.8



 **Châtelleraut** VILLE DE

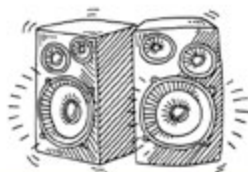
## LES DIMANCHES

5 - 19 MAI | 2 - 16 - 30 JUIN 2019

**Sport en Ville**  
**Sport facile**

Course d'orientation,  
danse en ligne,  
marche nordique,  
renforcement musculaire

10<sup>h</sup>30 - 12<sup>h</sup>  
PLACE  
ÉMILE ZOLA



**ACTIVITÉS  
GRATUITES**

05 49 20 21 42  
ville-chatelleraut.fr

 **Châtelleraut** VILLE DE

DU 1<sup>ER</sup> AU 30 AVRIL  
LE RENDEZ-VOUS  
ELECTRIQUE



**RENAULT**  
La vie, avec passion

TESTEZ L'ELECTRIQUE ET BÉNÉFICIEZ  
D'OFFRES EXCEPTIONNELLES



Réservez votre essai au **3023** Service & appel gratuits

Renault ZOE  
à partir de  
**149 € / mois**<sup>(1)</sup>  
LLD sur 37 mois, 1<sup>er</sup> loyer de 2 000 €  
6 000 € de bonus écologique déduits

CLIMATISATION ET RADIO  
LOCATION DE BATTERIE INCLUSE<sup>(2)</sup>  
SANS CONDITION DE REPRISE

MODÈLE PRÉSENTÉ : RENAULT ZOE SÉRIE LIMITÉE CITY

AVEC OPTION PROPOSÉE EN LOCATION LONGUE DURÉE AUX MÊMES CONDITIONS À **165 €/MOIS.**

(1) Exemple pour Renault ZOE CITY. Location Longue Durée pour 37 mois, avec un 1<sup>er</sup> loyer de 8 000 € ramené à 2 000 € après déduction du bonus écologique de 6 000 €, puis 36 loyers de 110 €. Restitution du véhicule chez votre concessionnaire en fin de contrat avec paiement des frais de remise en état standard et des kilomètres supplémentaires. Sous réserve d'acceptation par DIAC, SA au capital de 6 472 656 000 € - Siège social : 14 avenue du Pavé Neuf 93168 Noisy-le-Grand Cedex - Siren 702 002 221 RCS Bobigny. (2) Location de batterie à 39 € par mois, hors mois de livraison calculé au prorata temporis, pour tout contrat souscrit sur la base de 7 500 km/an. Pour tout kilométrage annuel supérieur, voir barème en points de vente. La location de batterie est proposée par DIAC LOCATION - Siège social : 14 avenue du Pavé Neuf 93168 Noisy-le-Grand Cedex - Siren 329 892 368 RCS Bobigny. Offre réservée aux particuliers, valable dans le réseau Renault participant pour toute commande d'une Renault ZOE neuve du 01/04/2019 au 30/04/2019. Renault ZOE est désormais disponible également en achat intégral (châssis + batterie), voir conditions en points de vente. Gamme Renault ZOE : consommations min/max (Wh/km) : 168/180. Émissions de CO<sub>2</sub> : 0 à l'usage, hors pièces d'usure. 300 kilomètres d'autonomie réelle confirmés en homologation WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures).

renault.fr

**SODAC DES NATIONS**  
 **CHÂTELLERAULT**

13 AV. HONORE DE BALZAC  
86100 CHATELLERAULT SUD  
**TEL : 05 49 20 08 08**

49 AVENUE D'ARGENSON  
86100 CHATELLERAULT NORD  
**TEL : 05 49 85 76 76**